

5.

Institutions financières

- 5.1 Avis et communiqués
 - 5.2 Réglementation et lignes directrices
 - 5.3 Autres consultations
 - 5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers
 - 5.5 Sanctions administratives
 - 5.6 Autres décisions
-

5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Avis de l'Autorité des marchés financiers relatif à la mise à jour du guide de l'actuaire concernant la production du rapport sur la situation financière actuelle et prévue des assureurs de personnes pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2012

Cet avis s'adresse aux assureurs de personnes constitués ou continués en vertu d'une loi du Québec et assujettis à la *Loi sur les assurances*, L.R.Q., c. A-32 (la « Loi »).

En vertu des dispositions de la Loi, tout assureur doit, notamment, préparer et déposer à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), en la forme que celle-ci détermine et dans le délai indiqué, les documents et les renseignements exigés par la Loi ou demandés par l'Autorité.

Dans le but d'aider l'actuaire à produire certains rapports, l'Autorité publie annuellement des guides afin de préciser ses attentes. Il est à noter que l'Autorité considère que l'application de ces guides constitue une saine pratique de gestion.

Guide de l'actuaire concernant la production du rapport sur la situation financière actuelle et prévue des assureurs de personnes

L'article 298.13 de la Loi prévoit que l'actuaire d'un assureur doit préparer, avant la fin de chaque exercice financier, une étude sur la situation financière actuelle de cet assureur. À la demande de l'Autorité, cette étude doit également porter sur la situation financière prévue de l'assureur et doit lui être transmise.

L'Autorité vous avise donc par la présente que le guide suivant a été mis à jour :

- *Guide de l'actuaire concernant la production du rapport sur la situation financière actuelle et prévue des assureurs de personnes* (incluant le fichier Excel à transmettre).

Disponibilité du guide sur le site Web de l'Autorité

Ce guide est disponible sur le site Web de l'Autorité au www.lautorite.qc.ca, en cliquant sur le lien suivant :

- Guide de l'actuaire (partie C) : <http://www.lautorite.qc.ca/fr/guide-actuaire-pro.html>

Un tableau présentant les principales modifications apportées au guide est également disponible à cet endroit sur le site Web de l'Autorité.

Dépôt électronique des documents et sanctions administratives

Pour plus de détails concernant les documents et renseignements à fournir, le dépôt électronique des documents et les sanctions administratives qui s'appliquent, veuillez consulter l'avis suivant :

- *Avis de l'Autorité des marchés financiers relatif au dépôt de l'état annuel et autres documents pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2012 - Assureurs de personnes détenteurs d'un permis au Québec.*

Cet avis est disponible sur le site Web de l'Autorité en cliquant sur le lien suivant :

- <http://www.lautorite.qc.ca/fr/etats-financiers-pers-pro.html>

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

M. Eric Lacasse
Direction de la surveillance des assureurs
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 418 525-0337, poste 4523
Numéro sans frais : 1 877 525-0337, poste 4523
Courriel : eric.lacasse@lautorite.qc.ca

Le 4 mars 2013.

5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

5.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DE PERMIS DES ASSUREURS, DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE ET DES STATUTS DES COOPÉRATIVES DE SERVICES FINANCIERS

5.4.1 Assureurs

SSQ, Société d'assurance-vie inc.

Révocation de permis délivré en vertu de la Loi sur l'assurance-dépôts
Loi sur l'assurance-dépôts, c. A-26

Avis est donné, par la présente, qu'étant donné que SSQ, Société d'assurance-vie inc. ne reçoit plus de dépôts depuis au moins trois ans, l'Autorité des marchés financiers révoque, de plein droit, le permis délivré en conformité avec la Loi sur l'assurance-dépôts, c. A 26.

Le siège de l'assureur est situé au 2525, boulevard Laurier, Québec (Québec) G1V 4H6.

À partir de la date de cet avis, SSQ, Société d'assurance-vie inc. n'est plus autorisée à solliciter et à recevoir des dépôts d'argent du public au Québec.

Le 1^{er} mars 2013.

Autorité des marchés financiers

Erratum

L'Autorité des marchés financiers

Loi sur les assurances

Assureurs titulaires d'un permis au Québec au 30 septembre 2012

Veillez noter qu'une erreur s'est produite lors de la publication de la liste annuelle des assureurs titulaires d'un permis au Québec au 30 septembre 2012 dans la section 5.4.1 du bulletin du 24 janvier 2013 (vol. 10, n° 3).

À cet effet, la liste annuelle actualisée des assureurs titulaires d'un permis au Québec au 30 septembre 2012 qui aurait dû être publiée est reproduite ci-après.

Le 14 mars 2013.

Nom de l'assureur

Nom et adresse du représentant principal au Québec

Adresse du siège social

PROMUTUEL L'ABITIBIENNE, SOCIÉTÉ MUTUELLE
D'ASSURANCE GÉNÉRALE

282, 1^{re} avenue Est
Amos (Québec) Canada J9T 1H3

ASSURANCE ACE INA
ACE INA INSURANCE

25 York Street
Suite 1400
Toronto (Ontario) Canada M5J 2V5

Jean Saint-Onge
1, Place Ville Marie
Bureau 4000
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

ASSURANCE-VIE ACE INA
ACE INA LIFE INSURANCE

25 York Street
Suite 1400
Toronto (Ontario) Canada M5J 2V5

Jean Saint-Onge
1, Place Ville Marie
Bureau 4000
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

LA SOCIETE FRATERNELLE ACTRA
ACTRA FRATERNAL BENEFIT SOCIETY

1000 Yonge Street
Toronto (Ontario) Canada M4W 2K2

Pierre Sébastien
408, rue McGill
Montréal (Québec) Canada H2Y 2G1

AETNA-VIE
AETNA LIFE INSURANCE COMPANY

151 Farmington Avenue
Hartford (Connecticut) U.S.A. 6156

Pierre Sébastien
408, rue McGill
Montréal (Québec) Canada H2Y 2G1

CORPORATION D'ASSURANCES AFFILIATED FM
AFFILIATED FM INSURANCE COMPANY

Executive Offices
270 Central Avenue
Johnston (Rhode Island) U.S.A. 2919

Benoît Charbonneau
600, rue De La Gauchetière Ouest
14e étage
Montréal (Québec) Canada H3B 4L8

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE ALLIANZ
D'AMÉRIQUE DU NORD
ALLIANZ LIFE INSURANCE COMPANY OF NORTH
AMERICA

5701 Golden Hills Drive
Minneapolis (Minnesota) U.S.A. 55416

Audrey Lehoux
1134, Grande Allée Ouest
Bureau 600
Québec (Québec) Canada G1S 1E5

COMPAGNIE D'ASSURANCE ALLIANZ RISQUES
MONDIAUX É.-U.
ALLIANZ GLOBAL RISKS US INSURANCE COMPANY

2350 Empire Avenue
Burbank (California) U.S.A. 91504

Daniel Picotte
Tour de la Bourse - Bureau 3700
800, place Victoria - C.P. 242
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9

ALLSTATE, COMPAGNIE D'ASSURANCE
ALLSTATE INSURANCE COMPANY

27 Allstate Parkway
Suite 100
Markham (Ontario) Canada L3R 5P8

Paul M. Demers
1501, avenue McGill College
Tour McGill College - Bureau 2900
Montréal (Québec) Canada H3A 3M8

ALLSTATE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE
ALLSTATE INSURANCE COMPANY OF CANADA

27 Allstate Parkway
Suite 100
Markham (Ontario) Canada L3R 5P8

Paul M. Demers
1501, avenue McGill College
Tour McGill College - Bureau 2900
Montréal (Québec) Canada H3A 3M8

L'ALPHA, COMPAGNIE D'ASSURANCES INC.

430, rue Saint-Georges
Bureau 119
Drummondville (Québec) Canada J2C 4H4

L'AMÉRICAINNE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE ET
REVENU
AMERICAN INCOME LIFE INSURANCE COMPANY

1200 Wooded Acres Drive
Waco (Texas) U.S.A. 76710

Jean Saint-Onge
1, Place Ville Marie
Bureau 4000
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

AMERICAN BANKERS COMPAGNIE D'ASSURANCE
GÉNÉRALE DE LA FLORIDE
AMERICAN BANKERS INSURANCE COMPANY OF
FLORIDA

11222 Quail Roost Drive
Miami (Florida) U.S.A. 33157

Daniel Alain Dagenais
1, Place Ville Marie
Bureau 4000
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

AMERICAN BANKERS COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE
DE LA FLORIDE
AMERICAN BANKERS LIFE ASSURANCE COMPANY OF
FLORIDA

11222 Quail Roost Drive
Miami (Florida) U.S.A. 33157

Daniel Alain Dagenais
1, Place Ville Marie
Bureau 4000
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

COMPAGNIE D'ASSURANCE AMERICAN ROAD
THE AMERICAN ROAD INSURANCE COMPANY

One American Road
Dearborn (Michigan) U.S.A. 48126

Christine Anagnostou
800, Victoria Square
Bureau 3700, P.O. Box 242
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9

AMERICAN, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE ET
D'ASSURANCE-MALADIE
AMERICAN HEALTH AND LIFE INSURANCE COMPANY

3001 Meacham Boulevard
Suite 100
Fort Worth (Texas) U.S.A. 76137

David Eramian
1, Place Ville Marie
Bureau 4000
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

L'ANCIENNE RÉPUBLIQUE, COMPAGNIE D'ASSURANCE
DU CANADA
OLD REPUBLIC INSURANCE COMPANY OF CANADA

100 King Street West
P.O. Box 557
Hamilton (Ontario) Canada L8N 3K9

André Legrand
1, Place Ville Marie
Bureau 2500
Montréal (Québec) Canada H3B 1R1

PROMUTUEL APPALACHES - ST-FRANÇOIS, SOCIÉTÉ
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

525, route de l'Église
St-Pierre-Baptiste (Québec) Canada G0P 1K0

LE CONSEIL SUPRÊME DE L'ARCANE ROYAL
SUPREME COUNCIL OF THE ROYAL ARCANUM

61 Batterymarch Street
Boston (Massachusetts) U.S.A. 02110

Gilles Bédard
14, rue De Muy
Boucherville (Québec) Canada J4B 4T1

COMPAGNIE D'ASSURANCE ARCH
ARCH INSURANCE COMPANY

300 Plaza Three
3rd Floor
Jersey City (New Jersey) U.S.A. 7311

Michael Patry
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Bureau 900
Montréal (Québec) Canada H3B 5H4

COMPAGNIE D'ASSURANCE ASPEN UK
ASPEN INSURANCE UK LIMITED

30 Fenchurch Street
London England EC3M 3BD

Normand Royal
1155, boulevard René-Lévesque Ouest
31^e étage
Montréal (Québec) Canada H3B 3S6

ASSOMPTION COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-
VIE
ASSUMPTION MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY

770 Main Street
P.O. Box 160
Moncton (Nouveau-Brunswick) Canada E1C 8L1

René Vallerand
625, avenue du Président-Kennedy Ouest
Bureau 1111
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

ASSURANCE GMS
GMS INSURANCE INC.

2055 Albert Street
P.O. Box 1949
Regina (Saskatchewan) Canada S4P 0E3

Fred Braman
Tour CIBC, 31^e étage
1155-155, boul. René-Lévesque Ouest
Montréal (Québec) Canada H3B 3S6

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE VIE MD
MD LIFE INSURANCE COMPANY

1870 Alta Vista Drive
Ottawa (Ontario) Canada K1G 6R7

Robert Charbonneau
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Bureau 900
Montréal (Québec) Canada H3B 5H4

COMPAGNIE D'ASSURANCES FCT LTÉE
FCT INSURANCE COMPANY LTD.

2235 Sheridan Garden Drive
Oakville (Ontario) Canada L6J 7Y5

ASSURANCES NLF
NATIONAL LIABILITY & FIRE INSURANCE COMPANY

100 First Stamford Place
Stamford (Connecticut) U.S.A. 6902

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CMFG
CMFG LIFE INSURANCE COMPANY

5910 Mineral Point Road
P.O. Box 391
Madison (Wisconsin) U.S.A. 53701

ASSURANT VIE DU CANADA
ASSURANT LIFE OF CANADA

5000 Yonge Street
Suite 2000
Toronto (Ontario) Canada M2N 7E9

ATRADIUS ASSURANCE CRÉDIT N.V.
ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V.

David Ricardostraat 1
Amsterdam Netherlands 1066 JS

AVIVA, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA
AVIVA INSURANCE COMPANY OF CANADA

2206 Eglinton Avenue East
Scarborough (Ontario) Canada M1L 4S8

ASSURANCE INTERNATIONAL AVIVA LTÉE
AVIVA INTERNATIONAL INSURANCE LIMITED

St Helen's
1 Undershaft
London England

AXA ASSURANCES (CANADA)
AXA INSURANCE (CANADA)

700 University Avenue
Suite 1500A
Toronto (Ontario) Canada M5G 0A1

Laurent Nadeau
333, boulevard Décarie
Bureau 200
Saint-Laurent (Québec) Canada H4N 3M9

René Vallerand
625, avenue du Président-Kennedy Ouest
Bureau 1111
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

Antonella Penta
1250, boulevard René-Lévesque Ouest
Montréal (Québec) Canada H3B 4Y1

Daniel Alain Dagenais
1, Place Ville Marie
Bureau 4000
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

François Duprat
800, Place Victoria
Bureau 4600
Montréal (Québec) Canada H4Z 1H6

Patricia St-Jean
630, boulevard René-Lévesque Ouest
Bureau 900
Montréal (Québec) Canada H3B 1S6

Robert Charbonneau
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Bureau 900
Montréal (Québec) Canada H3B 5H4

Chantal Denommée
1611, boulevard Crémazie Est
10e étage
Montréal (Québec) Canada H2M 2R9

AXA ASSURANCES INC.
AXA INSURANCE INC.

2020, University
Bureau 700
Montréal (Québec) Canada H3A 2A5

AXA EQUITABLE ASSURANCE-VIE
AXA EQUITABLE LIFE INSURANCE COMPANY

1290 Avenue of the Americas
11th Floor - B
New York (New York) U.S.A. 10104

AXA ASSURANCES GÉNÉRALES
AXA GENERAL INSURANCE

5700 Yonge Street
Suite 1400
North York (Ontario) Canada M2M 4K2

AXA PACIFIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE
AXA PACIFIC INSURANCE COMPANY

700 University Avenue
Bureau 1500A
Toronto (Ontario) Canada M5G 0A1

AXIS COMPAGNIE DE RÉASSURANCE (SUCCURSALE
CANADIENNE)
AXIS REINSURANCE COMPANY (CANADIAN BRANCH)

430 Park Avenue
4th Floor
New York (New York) U.S.A. 10022

PROMUTUEL BAGOT, SOCIÉTÉ MUTUELLE
D'ASSURANCE GÉNÉRALE

1840, rang Saint-Édouard
Saint-Liboire (Québec) Canada J0H 1R0

ASSURANCE-VIE BANQUE NATIONALE, COMPAGNIE
D'ASSURANCE-VIE
NATIONAL BANK LIFE INSURANCE COMPANY

600, De La Gauchetière Ouest
4e étage
Montréal (Québec) Canada H3B 4L2

BARREAU DU QUÉBEC

445, boulevard Saint-Laurent
Bureau 300
Montréal (Québec) Canada H2Y 3T8

Jean Saint-Onge
1, Place Ville Marie
Bureau 4000
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

Chantal Denommée
1611, boulevard Crémazie Est
10e étage
Montréal (Québec) Canada H2M 2R9

Chantal Denommée
1611, boulevard Crémazie Est
10e étage
Montréal (Québec) Canada H2M 2R9

Robert Emblem
630, boulevard René-Lévesque Ouest
Bureau 1700
Montréal (Québec) Canada H3B 1S6

PROMUTUEL BEAUCE-ETCHEMINS, SOCIÉTÉ
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

650, boulevard Renault
Beauceville (Québec) Canada G5X 3P2

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE BELAIR INC.
BELAIR INSURANCE COMPANY INC.

7101, rue Jean-Talon Est
Bureau 300
Anjou (Québec) Canada H1M 3T6

PROMUTUEL BELLECHASSE-LÉVIS, SOCIÉTÉ
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

340, rue Principale
Saint-Gervais (Québec) Canada G0R 3C0

COMPAGNIE D'ASSURANCE BERKLEY
BERKLEY INSURANCE COMPANY

475 Steamboat Road
Greenwich (Connecticut) U.S.A. 6830

Jean Martel
1, Place Ville Marie
Bureau 4000
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

BMO COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
BMO LIFE INSURANCE COMPANY

60 Yonge Street
11th Floor
Toronto (Ontario) Canada M5E 1H5

Fred Enns
100, rue De La Gauchetière Ouest
Bureau 900
Montréal (Québec) Canada H3B 5H4

BMO SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE
BMO LIFE ASSURANCE COMPANY

60 Yonge Street
Toronto (Ontario) Canada M5E 1H5

René Vallerand
625, avenue du Président-Kennedy Ouest
Bureau 1111
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

PROMUTUEL BOIS-FRANCS, SOCIÉTÉ MUTUELLE
D'ASSURANCE GÉNÉRALE

1400, rue Notre-Dame Est
Victoriaville (Québec) Canada G6P 0B4

BOUCLIER VERT DU CANADA
GREEN SHIELD CANADA

8677 Anchor Drive
P.O. Box 1606
Windsor (Ontario) Canada N9A 6W1

René Vallerand
625, avenue du Président-Kennedy Ouest
Bureau 1111
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

CAISSE CENTRALE DE RÉASSURANCE

31, rue de Courcelles
Paris France 75008

René Vallerand
625, avenue du Président-Kennedy Ouest
Bureau 1111
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE
THE CANADA LIFE ASSURANCE COMPANY

330 University Avenue
Toronto (Ontario) Canada M5G 1R8

Sylvia Reiter
630 Boulevard René-Levesque Ouest
Bureau 1900
Montréal (Québec) Canada H3B 4V5

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CANADA-VIE DU
CANADA
THE CANADA LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA

330 University Avenue
Toronto (Ontario) Canada M5G 1R8

Sylvia Reiter
630 Boulevard René-Levesque Ouest
Bureau 1900
Montréal (Québec) Canada H3B 4V5

CANASSURANCE COMPAGNIE D'ASSURANCE
CANASSURANCE INSURANCE COMPANY

550, rue Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec) Canada H3A 3S3

LA CAPITALE ASSURANCES GÉNÉRALES INC.
LA CAPITALE GENERAL INSURANCE INC.

625, rue St-Amable
Québec (Québec) Canada G1R 2G5

LA CAPITALE ASSUREUR DE L'ADMINISTRATION
PUBLIQUE INC.
LA CAPITALE CIVIL SERVICE INSURER INC.

625, rue Saint-Amable
Québec (Québec) Canada G1R 2G5

LA CAPITALE ASSURANCES ET GESTION DU
PATRIMOINE INC.
LA CAPITALE INSURANCE AND FINANCIAL SERVICES
INC.

625, rue Saint-Amable
Québec (Québec) Canada G1R 2G5

CHAMBRE DES NOTAIRES DU QUÉBEC

1200, avenue McGill College
Bureau 1500
Montréal (Québec) Canada H3B 4G7

COMPAGNIE D'ASSURANCE CHARTIS DU CANADA
CHARTIS INSURANCE COMPANY OF CANADA

145 Wellington Street West
14th Floor
Toronto (Ontario) Canada M5J 1H8

Martin-Éric Côté
2000, avenue McGill College
Bureau 1200
Montréal (Québec) Canada H3A 3H3

CHEVALIERS DE COLOMB
KNIGHTS OF COLOMBUS

One Columbus Plaza
New Haven (Connecticut) U.S.A. 6510

Yves Duceppe
1592, rue St-Hubert
Bureau 400
Montréal (Québec) Canada H2L 3Z2

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DES TITRES DE
CHICAGO
CHICAGO TITLE INSURANCE COMPANY

2111 South 67th Street
Suite 2310
Omaha (Nebraska) USA 68106

Jean Saint-Onge
1, Place Ville Marie
Bureau 4000
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

CHUBB DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE
CHUBB INSURANCE COMPANY OF CANADA

1 Adelaide Street East
Suite 1600
Toronto (Ontario) Canada M5C 2V9

Jean Bertrand
1250, boulevard René-Lévesque Ouest
Bureau 2700
Montréal (Québec) Canada H3B 4W8

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CIBC LIMITÉE
CIBC LIFE INSURANCE COMPANY LIMITED

3 Robert Speck Parkway
9th Floor
Mississauga (Ontario) Canada L4Z 2G5

Nicole Riendeau
1155, boulevard René-Lévesque Ouest
La Tour CIBC, bureau 1020
Montréal (Québec) Canada H3B 3Z4

CIGNA DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA
VIE
CIGNA LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA

55 Town Centre Court
Scarborough (Ontario) Canada M1P 4X4

Jean Saint-Onge
1, Place Ville Marie
Bureau 4000
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

PROMUTUEL COATICOOK-SHERBROOKE, SOCIÉTÉ
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

102, rue Child
Coaticook (Québec) Canada J1A 2B3

COMPAGNIE FRANÇAISE D'ASSURANCE POUR LE
COMMERCE EXTÉRIEUR (COFACE)

50 Millstone Road, Bldg. 100
Suite 360
East Windsor (New Jersey) USA 08520-1419

Sylvie Bourdeau
Tour de la Bourse - P.O. Box 242
800, Place Victoria - Bureau 3400
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9

COLISEE RE
COLISEE RE

40, rue du Colisée
Paris France 75008

Carol Desbiens
1800, avenue McGill College
Bureau 2000
Montréal (Québec) Canada H3A 3J6

COMPAGNIE D'ASSURANCE COMBINED D'AMÉRIQUE
COMBINED INSURANCE COMPANY OF AMERICA

111 E. Wacker
Chicago (Illinois) U.S.A. 60601

Michel Rivest
1570, rue Ampère
Bureau 200
Boucherville (Québec) Canada J4B 7L4

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE
CONNECTICUT GÉNÉRAL
CONNECTICUT GENERAL LIFE INSURANCE COMPANY

900 Cottage Grove Road
Bloomfield (Connecticut) U.S.A. 6002

Jean Saint-Onge
1, Place Ville Marie
Bureau 4000
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTINENTAL
CASUALTY
CONTINENTAL CASUALTY COMPANY

C.N.A. Plaza
333 South Wabash avenue
Chicago (Illinois) U.S.A. 60604

Dean Grigoruk
800, boulevard René-Lévesque Ouest
Bureau 2340
Montréal (Québec) Canada H3B 1X9

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE CO-
OPERATORS
CO-OPERATORS GENERAL INSURANCE COMPANY

130 Macdonell Street
Priory Square
Guelph (Ontario) Canada N1H 6P8

Martin-Éric Tremblay
2000, avenue McGill College
Bureau 800
Montréal (Québec) Canada H3A 3H3

CO-OPERATORS COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
CO-OPERATORS LIFE INSURANCE COMPANY

1920 College Avenue
Regina (Saskatchewan) Canada S4P 1C4

Martin-Éric Tremblay
2000, avenue McGill College
Bureau 800
Montréal (Québec) Canada H3A 3H3

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE COREPOINTE
COREPOINTE INSURANCE COMPANY

401 South Woodward Avenue
Suite 300
Birmingham (Michigan) U.S.A. 48009

Jean-François Lépine
1550 rue Metcalfe
Bureau 900
Montréal (Québec) Canada H3A 1X6

COMPAGNIE D'ASSURANCE COSECO
COSECO INSURANCE COMPANY

130 Macdonell Street
Priory Square
Guelph (Ontario) Canada N1H 6P8

Martin-Éric Tremblay
2000, avenue McGill College
Bureau 800
Montréal (Québec) Canada H3A 3H3

UNION FRATERNELLE CROATE
CROATIAN FRATERNAL UNION OF AMERICA

100 Delaney Drive
Pittsburgh (Pennsylvania) U.S.A. 15235

Robert Panenic
12218, rue James-Morrice
Montréal (Québec) Canada H3M 2H1

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CROIX BLEUE DU
CANADA
BLUE CROSS LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA

644 Main Street
P.O. Box 220
Moncton (Nouveau-Brunswick) Canada E1C 8L3

André Vincent
550, rue Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec) Canada H3A 1B9

CROWN, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
CROWN LIFE INSURANCE COMPANY

191 Scarth Street
Regina (Saskatchewan) Canada S4P 4L4

Sylvia Reiter
630 Boulevard René-Levesque Ouest
Bureau 1900
Montréal (Québec) Canada H3B 4V5

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE CUMIS
CUMIS GENERAL INSURANCE COMPANY

151 North Service Road
P.O. Box 5065
Burlington (Ontario) Canada L7R 4C2

Antonella Penta
1250, boulevard René-Lévesque Ouest
Montréal (Québec) Canada H3B 4Y1

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CUMIS
CUMIS LIFE INSURANCE COMPANY

151 North Service Road
P.O. Box 5065
Burlington (Ontario) Canada L7R 4C2

Antonella Penta
1250, boulevard René-Lévesque Ouest
Montréal (Québec) Canada H3B 4Y1

DAS COMPAGNIE D'ASSURANCE DE PROTECTION
JURIDIQUE LIMITÉE
DAS LEGAL PROTECTION INSURANCE COMPANY
LIMITED

390 Bay Street
Suite 1610
Toronto (Ontario) Canada M5H 2Y2

Gayle Noble
1155, boulevard René-Lévesque Ouest
40e étage
Montréal (Québec) Canada H3B 3V2

DESJARDINS ASSURANCES GÉNÉRALES INC.
DESJARDINS GENERAL INSURANCE INC.

6300, boulevard de la Rive-Sud
Lévis (Québec) Canada G6V 6P9

DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE, COMPAGNIE
D'ASSURANCE VIE
DESJARDINS FINANCIAL SECURITY LIFE ASSURANCE
COMPANY

200, ave des Commandeurs
Lévis (Québec) Canada G6V 6R2

PROMUTUEL DEUX-MONTAGNES, SOCIÉTÉ MUTUELLE
D'ASSURANCE GÉNÉRALE

200, rue Dubois
Saint-Eustache (Québec) Canada J7P 4W9

COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE DOMINION DU
CANADA
THE DOMINION OF CANADA GENERAL INSURANCE
COMPANY

165 University Avenue
Toronto (Ontario) Canada M5H 3B9

Michel McMillan
625, Président Kennedy Avenue
Bureau 1111
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

PROMUTUEL DRUMMOND, SOCIÉTÉ MUTUELLE
D'ASSURANCE GÉNÉRALE

1500, boulevard Lemire
Drummondville (Québec) Canada J2C 5A4

SOCIÉTÉ DES ASSURANCES ECCLÉSIASTIQUES
ECCLESIASTICAL INSURANCE OFFICE PUBLIC LIMITED
COMPANY

Beaufort House
Brunswick Road
Gloucester England GL1 1JZ

Michael Goodhue
1080, Côte du Beaver Hall
Bureau 2100
Montréal (Québec) Canada H2Z 1S8

ÉCHELON, COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALE
ECHELON GENERAL INSURANCE COMPANY

2680 Matheson Boulevard East
Suite 300
Mississauga (Ontario) Canada L4W 0A5

Yvon Tremblay
500, boulevard St-Martin Ouest
Bureau 300
Laval (Québec) Canada H7M 3Y2

ECONOMICAL, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE
ECONOMICAL MUTUAL INSURANCE COMPANY

111 Westmount Road South
P.O. Box 2000
Waterloo (Ontario) Canada N2J 4S4

Mayassa Rifai
1, Place Ville Marie
Bureau 1400
Montréal (Québec) Canada H3B 2B2

COMPAGNIE D'ASSURANCE ELECTRIC
ELECTRIC INSURANCE COMPANY

75 Sam Fonzo Drive
Beverly (Massachusetts) U.S.A. 1915

Normand Royal
1155, boulevard René-Lévesque Ouest
31^e étage
Montréal (Québec) Canada H3B 3S6

SERVICES D'ASSURANCE ASSOCIÉS ÉLECTRICITÉ ET
GAZ
ASSOCIATED ELECTRIC & GAS INSURANCE SERVICES
LIMITED

1 Meadowlands Plaza
East Rutheford (New Jersey) U.S.A. 7073

Normand Royal
1155, boulevard René-Lévesque Ouest
31^e étage
Montréal (Québec) Canada H3B 3S6

LA COMPAGNIE D'ASSURANCES ELITE
ELITE INSURANCE COMPANY

2206 Eglinton Avenue East
Scarborough (Ontario) Canada M1L 4S8

Patricia St-Jean
630, boulevard René-Lévesque Ouest
Bureau 900
Montréal (Québec) Canada H3B 1S6

L'EMPIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
THE EMPIRE LIFE INSURANCE COMPANY

259 King Street East
Kingston (Ontario) Canada K7L 3A8

Bernard Amyot
1250, boulevard René Lévesque Ouest
Bureau 2500
Montréal (Québec) Canada H3B 4Y1

COMPAGNIE D'ASSURANCES DES EMPLOYEURS DE
WAUSAU
EMPLOYERS INSURANCE COMPANY OF WAUSAU

2000 Westwood Drive
Wausau (Wisconsin) U.S.A. 54401

Morris Szwimer
5, Place Ville-Marie,
Bureau 1203
Montréal (Québec) Canada H3B 2G2

ENDURANCE, SOCIÉTÉ DE RÉASSURANCE
D'AMÉRIQUE
ENDURANCE REINSURANCE CORPORATION OF
AMERICA

333 Westchester Avenue
White Plains (New York) U.S.A. 10604

Kathy McGowan
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Bureau 2100
Montréal (Québec) Canada H3B 4W5

L'ÉQUITABLE, COMPAGNIE D'ASSURANCES
GÉNÉRALES
THE EQUITABLE GENERAL INSURANCE COMPANY

2475, boulevard Laurier
Québec (Québec) Canada G1T 1C4

L'ÉQUITABLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE DU
CANADA
THE EQUITABLE LIFE INSURANCE COMPANY OF
CANADA

One Westmount Road North
P.O. Box 1603, Station Waterloo
Waterloo (Ontario) Canada N2J 4C7

Martine Guimond
1 Place Ville Marie
Bureau 3700
Montréal (Québec) Canada H3B 3P4

COMPAGNIE D'ASSURANCES EULER-HERMES -
AMÉRIQUE DU NORD
EULER HERMES NORTH AMERICA INSURANCE
COMPANY

800 Red Brook Boulevard
Owing Mills (Maryland) U.S.A. 21117

Yves Gervais
1155, boulevard René-Lévesque Ouest
Bureau 2810
Montréal (Québec) Canada H3B 2L2

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE EVEREST DU CANADA
EVEREST INSURANCE COMPANY OF CANADA

130 King Street West
Suite 2520 - C.P. 431
Toronto (Ontario) Canada M5X 1E3

Normand Royal
1155, boulevard René-Lévesque Ouest
31^e étage
Montréal (Québec) Canada H3B 3S6

L'EXCELLENCE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
THE EXCELLENCE LIFE INSURANCE COMPANY

5055, boulevard Métropolitain Est
Bureau 202
Montréal (Québec) Canada H1R 1Z7

L'ASSURANCE MUTUELLE DES FABRIQUES DE
MONTRÉAL

1071, rue de la Cathédrale
Montréal (Québec) Canada H3B 2V4

L'ASSURANCE MUTUELLE DES FABRIQUES DE QUÉBEC

1073, boul. René-Lévesque Ouest
Québec (Québec) Canada G1S 4R5

COMPAGNIE D'ASSURANCES FÉDÉRALE
FEDERAL INSURANCE COMPANY

15 Mountain View Road
Warren (New Jersey) U.S.A. 7059

Jean Bertrand
1250, boulevard René-Lévesque Ouest
Bureau 2700
Montréal (Québec) Canada H3B 4W8

LA FEDERATED, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU
CANADA
FEDERATED INSURANCE COMPANY OF CANADA

717 Portage Avenue
P.O. Box 5800
Winnipeg (Manitoba) Canada R3C 3C9

Pascal Marchand
3100, boul. le Carrefour
Bureau 660
Laval (Québec) Canada H7T 2K7

LA FÉDÉRATION COMPAGNIE D'ASSURANCES DU
CANADA
FEDERATION INSURANCE COMPANY OF CANADA

1, Place Ville Marie
Bureau 1400
Montréal (Québec) Canada H3B 2B2

L'ASSOCIATION BÉNÉVOLE DES FILS DE L'ÉCOSSE
SONS OF SCOTLAND BENEVOLENT ASSOCIATION

505 Consumers Road
Suite 801
Toronto (Ontario) Canada M2J 4V8

Brian McQueenie
910, avenue Dawson
Bureau 103
Dorval (Québec) Canada H9S 5N2

L'ASSURANCE FINANCIÈRE CT
CT FINANCIAL ASSURANCE COMPANY

120 Adelaide Street West
2nd Floor
Toronto (Ontario) Canada M5H 1T1

Pamela Larrea
500, rue St-Jacques
14e étage
Montréal (Québec) Canada H3C 3B7

FINANCIÈRE FAITHLIFE
FAITHLIFE FINANCIAL

470 Weber Street North
Waterloo (Ontario) Canada N2J 4G4

Martine Guimond
1 Place Ville Marie
Bureau 3700
Montréal (Québec) Canada H3B 3P4

LA CORPORATION D'ASSURANCE FIRST CANADIAN
FIRST CANADIAN INSURANCE CORPORATION

320 Sioux Road,
Sherwood Park (Alberta) Canada T8A 3X6

Brahm Gelfand
1250, boulevard René-Lévesque Ouest
Bureau 1400
Montréal (Québec) Canada H3B 5E9

FM GLOBAL
FACTORY MUTUAL INSURANCE COMPANY

270 Central Avenue
Johnston (Rhode Island) U.S.A. 2919

Benoît Charbonneau
600, rue De La Gauchetière Ouest
14e étage
Montréal (Québec) Canada H3B 4L8

FORESTERS, COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE
FORESTERS LIFE INSURANCE COMPANY

1660 Tech Avenue
Suite 3
Mississauga (Ontario) Canada L4W 5J8

Michael Patry
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Bureau 900
Montréal (Québec) Canada H3B 5H4

L'ORDRE INDÉPENDANT DES FORESTIERS
THE INDEPENDANT ORDER OF FORESTERS

789 Don Mills Road
Toronto (Ontario) Canada M3C 1t9

Jean Saint-Onge
1, Place Ville Marie
Bureau 4000
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

LA SOCIETE COOPÉRATIVE DE FRAIS FUNÉRAIRES INC.

160, boulevard Graham
Ville Mont-Royal (Québec) Canada H3P 3H9

GAN EUROCOURTAGE

25, Quai Lamande
Le Havre (France) Europe 76600

Norbert Plancher
420, rue Notre-Dame Ouest
Suite 501
Montréal (Québec) Canada H2Y 1V3

GAN ASSURANCES VIE COMPAGNIE FRANÇAISE
D'ASSURANCES VIE MIXTE

8 - 10 rue d'Astorg
Paris France 75008

Eric Lee Clark
1010 rue Sherbrooke
Bureau 716
Montréal (Québec) Canada H3A 2R7

LA GARANTIE, COMPAGNIE D'ASSURANCE DE
L'AMÉRIQUE DU NORD
THE GUARANTEE COMPANY OF NORTH AMERICA

4950 Yonge Street
Suite 1400
Toronto (Ontario) Canada M2N 6K1

GCAN COMPAGNIE D'ASSURANCES
GCAN INSURANCE COMPANY

181 University Avenue
Suite 1000
Toronto (Ontario) Canada M5H 3M7

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE GENERAL
AMERICAN
GENERAL AMERICAN LIFE INSURANCE COMPANY

13045 Tesson Ferry Road
Saint-Louis (Missouri) U.S.A. 63128

LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GENERAL RE LIFE
CORPORATION
GENERAL RE LIFE CORPORATION

120 Long Ridge Road
Stamford (Connecticut) U.S.A. 6902

COMPAGNIE D'ASSURANCE D'HYPOTHÈQUES
GENWORTH FINANCIAL CANADA
GENWORTH FINANCIAL MORTGAGE INSURANCE
COMPANY CANADA

2060 Winston Park Drive
Suite 300
Oakville (Ontario) Canada L6H 5R7

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE GERBER
GERBER LIFE INSURANCE COMPANY

1311 Mamaroneck Avenue
White Plains (New York) U.S.A. 10605

LA GLOBALE COMPAGNIE RÉASSURANCES
GLOBAL REINSURANCE COMPANY

1016 B Sutton Drive
Suite 204
Burlington (Ontario) Canada L7L 6B8

Richard Pouliot
1010, rue De La Gauchetière Ouest
Bureau 1560
Montréal (Québec) Canada H3B 2R4

Robert Gélinas
1001, boulevard de Maisonneuve Ouest
Bureau 1400
Montréal (Québec) Canada H3A 3C8

André St-Amour
1981, avenue McGill College
bureau 1300
Montréal (Québec) Canada H3A 3A8

Gayle Noble
1155, boulevard René-Lévesque Ouest
40e étage
Montréal (Québec) Canada H3B 3V2

Sidney Horn
1155, boulevard René-Lévesque Ouest
40e étage
Montréal (Québec) Canada H3B 3V2

Morris Szwimer
5, Place Ville-Marie,
Bureau 1203
Montréal (Québec) Canada H3B 2G2

Richard Epstein
1100, boulevard René-Lévesque Ouest
25e étage
Montréal (Québec) Canada H3B 5C9

| | |
|---|---|
| <p>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE ET DE GARANTIE GRAIN GRAIN INSURANCE AND GUARANTEE COMPANY</p> <p>1240 One Lombard Place Winnipeg (Manitoba) Canada R3B 0V9</p> | <p>Eric Lee Clark 1010 rue Sherbrooke Bureau 716 Montréal (Québec) Canada H3A 2R7</p> |
| <p>FONDATION D'ENTRAIDE DE LA GRANDE LODGE D'ORANGE L'AMÉRIQUE BRITANNIQUE THE GRAND ORANGE LODGE OF BRITISH AMERICA</p> <p>94 Sheppard Avenue West Willowdale (Ontario) Canada M2N 1M5</p> | <p>Rufus Jamieson 271, rue des Fondateurs Kinnear's Mills (Québec) Canada G0N 1K0</p> |
| <p>COMPAGNIE D'ASSURANCE GREAT AMERICAN GREAT AMERICAN INSURANCE COMPANY</p> <p>301 East 4th Street Cincinnati (Ohio) U.S.A. 45202</p> | <p>Pierre Sébastien 408, rue McGill Montréal (Québec) Canada H2Y 2G1</p> |
| <p>LA GREAT-WEST COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE THE GREAT WEST LIFE ASSURANCE COMPANY</p> <p>100 Osborne Street North Winnipeg (Manitoba) Canada R3C 3A5</p> | <p>Sylvia Reiter 630 Boulevard René-Levesque Ouest Bureau 1900 Montréal (Québec) Canada H3B 4V5</p> |
| <p>LE GROUPE ESTRIE-RICHELIEU, COMPAGNIE D'ASSURANCE</p> <p>770, rue Principale Granby (Québec) Canada J2G 2Y7</p> | |
| <p>GROUPE LEDOR INC., MUTUELLE D'ASSURANCE</p> <p>2795, boulevard Laurier Bureau 150 Québec (Québec) Canada G1V 4M7</p> | |
| <p>COMPAGNIE D'ASSURANCE HABITATION ET AUTO TD TD HOME AND AUTO INSURANCE COMPANY</p> <p>2161 Yonge Street 4e étage Toronto (Ontario) Canada M4S 3A6</p> | <p>Guy Vézina 50, Place Crémazie, 12è étage Montréal (Québec) Canada H2P 1B6</p> |
| <p>COMPAGNIE D'ASSURANCE INTERNATIONALE DE HANNOVER INTERNATIONAL INSURANCE COMPANY OF HANNOVER LIMITED</p> <p>1 Arlington Square Bracknell Berkshire United Kingdom RG12 1WA</p> | <p>David Eramian 1, Place Ville Marie Bureau 4000 Montréal (Québec) Canada H3B 4M4</p> |

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE INCENDIE HARTFORD
HARTFORD FIRE INSURANCE COMPANY

One Hartford Plaza
Hartford (Connecticut) U.S.A. 6155

Francis Gervais
2540, boulevard Daniel Johnson
Bureau 400
Laval (Québec) Canada H7T 2S3

HARTFORD, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
HARTFORD LIFE INSURANCE COMPANY

Hartford Plaza
Hartford (Connecticut) U.S.A. 6115

Pierre Sébastien
408, rue McGill
Montréal (Québec) Canada H2Y 2G1

PROMUTUEL HAUT ST-LAURENT, SOCIÉTÉ MUTUELLE
D'ASSURANCE GÉNÉRALE

101, boulevard St-Jean-Baptiste
Châteauguay (Québec) Canada J6J 3H9

INDUSTRIE HDI-GERLING VERSICHERUNG
HDI-GERLING INDUSTRIE VERSICHERUNG AG

HDI-Platz 1
Hannover (30659) Allemagne

David Eramian
1, Place Ville Marie
Bureau 4000
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

ASSOCIATION D'HOSPITALISATION CANASSURANCE
CANASSURANCE HOSPITAL SERVICE ASSOCIATION

550, rue Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec) Canada H3A 3S3

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE HOUSEHOLD
HOUSEHOLD LIFE INSURANCE COMPANY

545 Washington Boulevard
11th Floor
Jersey City (New Jersey) U.S.A. 7310

Réjean Morneau
2906, chemin Chambly
Longueuil (Québec) Canada J4L 1N1

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE HYPOTHÉCAIRE CANADA
GUARANTY
CANADA GUARANTY MORTGAGE INSURANCE
COMPANY

1 Toronto Street
Suite 400
Toronto (Ontario) Canada M5C 2V6

Lisa Saltzman
651, rue Notre-Dame Ouest
3e étage
Montréal (Québec) Canada H3C 1J1

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE D'HYPOTHÈQUES DU
CANADA
THE MORTGAGE INSURANCE COMPANY OF CANADA

100 Yonge Street
Suite 400
Toronto (Ontario) Canada M5H 1H1

Emmanuelle Poupart
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Bureau 2500
Montréal (Québec) Canada H3B 0A2

INDUSTRIELLE ALLIANCE PACIFIQUE, COMPAGNIE
D'ASSURANCES GÉNÉRALES
INDUSTRIAL ALLIANCE PACIFIC GENERAL INSURANCE
CORPORATION

1080, Grande Allée Ouest
Québec (Québec) Canada G1S 1C7

INDUSTRIELLE ALLIANCE, ASSURANCE ET SERVICES
FINANCIERS INC.
INDUSTRIAL ALLIANCE INSURANCE AND FINANCIAL
SERVICES INC.

1080, Grande Allée Ouest
Case postale 1907, succursale Terminus
Québec (Québec) Canada G1K 7M3

INDUSTRIELLE ALLIANCE, ASSURANCE AUTO ET
HABITATION INC.
INDUSTRIAL ALLIANCE AUTO AND HOME INSURANCE
INC.

925, Grande Allée Ouest
Bureau 230
Québec (Québec) Canada G1S 1C1

INNOVASSUR, ASSURANCES GÉNÉRALES INC.

2020, rue University
Bureau 600
Montréal (Québec) Canada H3A 2A5

LA COMPAGNIE D'INSPECTION ET D'ASSURANCE
CHAUDIÈRE ET MACHINERIE
THE BOILER INSPECTION AND INSURANCE COMPANY
OF CANADA

Jean Dubois
800, boulevard René-Lévesque Ouest
Bureau 1735
Montréal (Québec) Canada H3B 1X9

250 Yonge Street
Suite 3000
Toronto (Ontario) Canada M5B 2L7

INTACT COMPAGNIE D'ASSURANCE
INTACT INSURANCE COMPANY

700 University Avenue
Suite 1500 A (Legal)
Toronto (Ontario) Canada M5G 0A1

Chantal Denommée
1611, boulevard Crémazie Est
10e étage
Montréal (Québec) Canada H2M 2R9

INTACT ASSURANCE AGRICOLE INC.
INTACT FARM INSURANCE INC.

2020, rue University
Bureau 700
Montréal (Québec) Canada H3A 2A5

L'ASSURANCE MUTUELLE DE L'INTER-OUEST

180, boulevard Mont-Bleu
Gatineau (Québec) Canada J8Z 3J5

L'ORDRE DES ITALO-CANADIENS
THE ORDER OF ITALO-CANADIANS

121, avenue Beverly
Ville Mont-Royal (Québec) Canada H3P 1K6

LA COMPAGNIE D'ASSURANCES JEVCO
JEVCO INSURANCE COMPANY

5250, Décarie
Bureau 100
Montréal (Québec) Canada H2X 2H9

JEWELERS, COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE
JEWELERS' MUTUAL INSURANCE COMPANY

24 Jewelers Park Drive
Neenah (Wisconsin) U.S.A. 54956

Normand Royal
1155, boulevard René-Lévesque Ouest
31^e étage
Montréal (Québec) Canada H3B 3S6

PROMUTUEL DU LAC AU FJORD, SOCIÉTÉ MUTUELLE
D'ASSURANCE GÉNÉRALE

11, rue Commerciale
Hébertville (Québec) Canada G8N 1N3

PROMUTUEL LAC ST-PIERRE - LES FORGES, SOCIÉTÉ
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

300, route Marie-Victorin
C.P. 70
Baie-du-Febvre (Québec) Canada J0G 1A0

PROMUTUEL LANAUDIÈRE, SOCIÉTÉ MUTUELLE
D'ASSURANCE GÉNÉRALE

1075, boulevard Firestone
Bureau 4100
Joliette (Québec) Canada J6E 6X6

ASSURANCE LAWPRO
LAWYERS' PROFESSIONAL INDEMNITY COMPANY

250 Yonge
Suite 3101
Toronto (Ontario) Canada M5B 2L7

René Vallerand
625, avenue du Président-Kennedy Ouest
Bureau 1111
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES LEGACY
LEGACY GENERAL INSURANCE COMPANY

5000 Yonge Street
Toronto (Ontario) Canada M2N 7J8

René Vallerand
625, avenue du Président-Kennedy Ouest
Bureau 1111
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

PROMUTUEL DE L'ESTUAIRE, SOCIÉTÉ MUTUELLE
D'ASSURANCE GÉNÉRALE

149, rue St-Germain Est
Rimouski (Québec) Canada G5L 1A9

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE LIBERTÉ MUTUELLE
LIBERTY MUTUAL INSURANCE COMPANY

175 Berkeley Street
Boston (Massachusetts) U.S.A. 2116

Morris Szwimer
5, Place Ville-Marie,
Bureau 1203
Montréal (Québec) Canada H3B 2G2

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE LIBERTÉ DE
BOSTON
LIBERTY LIFE ASSURANCE COMPANY OF BOSTON

175 Berkeley Street
Boston (Massachusetts) U.S.A. 2116

Morris Szwimer
5, Place Ville-Marie,
Bureau 1203
Montréal (Québec) Canada H3B 2G2

PROMUTUEL DU LITTORAL, SOCIÉTÉ MUTUELLE
D'ASSURANCE GÉNÉRALE

267, rue Rochette
Saint-Pascal (Québec) Canada G0L 3Y0

LES SOUSCRIPTEURS DU LLOYD'S
LLOYD'S UNDERWRITERS

One Lime Street
London England EC3M 7HA

Sean Murphy
1155, rue Metcalfe
Bureau 2220
Montréal (Québec) Canada H3B 2V6

LONDON LIFE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
LONDON LIFE INSURANCE COMPANY

255 Dufferin Avenue
London (Ontario) Canada N6A 4K1

Sylvia Reiter
630 Boulevard René-Levesque Ouest
Bureau 1900
Montréal (Québec) Canada H3B 4V5

PROMUTUEL LOTBINIÈRE, SOCIÉTÉ MUTUELLE
D'ASSURANCE GÉNÉRALE

126, rue Olivier
Laurier-Station (Québec) Canada G0S 1N0

L'ASSUREUR LUMBERMEN'S
LUMBERMEN'S UNDERWRITING ALLIANCE

1905 N.W. Corporate Blvd.
Boca Raton (Florida) U.S.A. 33431

Maurice A. Vialette
455, boulevard Fénélon
Bureau 300
Dorval (Québec) Canada H9S 5T8

L'UNION-VIE, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE
THE UNION LIFE, MUTUAL ASSURANCE COMPANY

142, rue Hériot
Drummondville (Québec) Canada J2C 1J8

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE MANUFACTURERS
THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

200 Bloor Street East
Toronto (Ontario) Canada M4W 1E5

MANUVIE CANADA LTÉE
MANULIFE CANADA LTD.

500 King Street North
Waterloo (Ontario) Canada N2J 4C6

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE
MASSACHUSETTS
MASSACHUSETTS MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY

1295 State Street
Springfield (Massachusetts) U.S.A. 1111

MEDAVIE INC.
MEDAVIE INC.

644 Main Street
Moncton (Nouveau-Brunswick) Canada E1C 8L3

LA MÉTROPOLITAINE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY

200 Park Avenue
New York (New York) U.S.A. 10166

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MISSISQUOI
THE MISSISQUOI INSURANCE COMPANY

1, Place Ville Marie
Bureau 1400
Montréal (Québec) Canada H3B 2B2

COMPAGNIE D'ASSURANCE MITSUI SUMITOMO LIMITÉE
MITSUI SUMITOMO INSURANCE COMPANY, LIMITED

27-2 Shinkawa
2 Chome-Ku
Tokyo Japon 104-8252

Michel Paquet
2000, rue Mansfield
Suite 400
Montréal (Québec) Canada H3A 3N8

Michel Paquet
2000, rue Mansfield
Suite 400
Montréal (Québec) Canada H3A 3N8

Paul M. Demers
1501, avenue McGill College
Tour McGill College - Bureau 2900
Montréal (Québec) Canada H3A 3M8

André Vincent
550, rue Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec) Canada H3A 1B9

Annick Demers
600, boulevard de Maisonneuve Ouest
Bureau 2200
Montréal (Québec) Canada H3A 3J2

Jean Bertrand
1250, boulevard René-Lévesque Ouest
Bureau 2700
Montréal (Québec) Canada H3B 4W8

PROMUTUEL MONTMAGNY-L'ISLET, SOCIÉTÉ
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

124, boulevard Taché Ouest
C.P. 355
Montmagny (Québec) Canada G5V 3S7

PROMUTUEL MONTS ET RIVES, SOCIÉTÉ MUTUELLE
D'ASSURANCE GÉNÉRALE

5240, boulevard des Vétérans
Lac-Mégantic (Québec) Canada G6B 2G5

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MOTORS
MOTORS INSURANCE CORPORATION

300 Galleria Officentre
Southfield (Michigan) U.S.A. 48034

Michel Boisvert
3333, boulevard Côte-Vertu
Bureau 900
Montréal (Québec) Canada H4R 2N1

LA MUNICH, COMPAGNIE DE RÉASSURANCE
MUNICH REINSURANCE COMPANY

Koeniginstr. 107
D-80802
Munich Allemagne

Richard Letarte
630, boulevard René-Lévesque Ouest
Bureau 2630
Montréal (Québec) Canada H3B 1S6

RÉASSURANCE MUNICH AMÉRIQUE, INC.
MUNICH REINSURANCE AMERICA, INC.

555 College Road East
P.O. Box 5241
Princeton (New Jersey) U.S.A. 8543

Michael Bantey
Place de la Cathédrale - Bureau 2000
600, boulevard de Maisonneuve Ouest
Montréal (Québec) Canada H3A 3J2

LA MUNICH, DU CANADA, COMPAGNIE DE
RÉASSURANCE
MUNICH REINSURANCE COMPANY OF CANADA

390 Bay Street
22th Floor
Toronto (Ontario) Canada M5H 2Y2

Daniel Muzzin
630, boulevard René-Lévesque Ouest
Bureau 2630
Montréal (Québec) Canada H3B 1S6

LA MUTUELLE DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC

7100, rue Jean-Talon Est
Bureau 210
Montréal (Québec) Canada H1M 3S3

COMPAGNIE D'ASSURANCES NEW YORK LIFE
NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY

51 Madison Avenue
New York (New York) U.S.A. 10010

René Vallerand
625, avenue du Président-Kennedy Ouest
Bureau 1111
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

NIPPONKOA, COMPAGNIE D'ASSURANCE, LIMITÉE
NIPPONKOA INSURANCE COMPANY, LIMITED

3-7-3 Kasumigaseki
Chiyoda-ku
Tokyo Japon 100-8965

John Emory
1010, rue De La Gauchetière Ouest
Bureau 1100
Montréal (Québec) Canada H3B 2N2

LA NORD-AMÉRICAINNE, PREMIÈRE COMPAGNIE
D'ASSURANCE
FIRST NORTH AMERICAN INSURANCE COMPANY

2 Queen Street East
6th Floor
Toronto (Ontario) Canada M5C 3G7

René Vallerand
625, avenue du Président-Kennedy Ouest
Bureau 1111
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

LA NORDIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA
THE NORDIC INSURANCE COMPANY OF CANADA

700 University Avenue
Suite 1500 - A (Legal)
Toronto (Ontario) Canada M5G 0A1

Chantal Denommée
1611, boulevard Crémazie Est
10e étage
Montréal (Québec) Canada H2M 2R9

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE NORTH AMERICA
LIFE INSURANCE COMPANY OF NORTH AMERICA

1601 Chestnut Street
Philadelphia (Pennsylvania) U.S.A. 19192

Jean Saint-Onge
1, Place Ville Marie
Bureau 4000
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DES ENTREPRISES
NORTHBRIDGE
NORTHBRIDGE COMMERCIAL INSURANCE
CORPORATION

55 University Avenue
15th Floor
Toronto (Ontario) Canada M5J 2H7

Jean-François Béliveau
1000, rue de la Gauchetière Ouest
Bureau 400
Montréal (Québec) Canada H3B 4W5

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE NORTHBRIDGE
NORTHBRIDGE GENERAL INSURANCE CORPORATION

105 Adelaide Street West
Toronto (Ontario) Canada M5H 1P9

Jean-François Béliveau
1000, rue de la Gauchetière Ouest
Bureau 400
Montréal (Québec) Canada H3B 4W5

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE D'INDEMNISATION
NORTHBRIDGE
NORTHBRIDGE INDEMNITY INSURANCE CORPORATION

595 Burrard Street - Suite 1500
Box 49115
Vancouver (Colombie-Britannique) Canada V7X 1G4

Jean-François Béliveau
1000, rue de la Gauchetière Ouest
Bureau 400
Montréal (Québec) Canada H3B 4W5

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DES PARTICULIERS
NORTHBRIDGE
NORTHBRIDGE PERSONAL INSURANCE
CORPORATION

105 Adelaïde Street West
Toronto (Ontario) Canada M5H 1P9

NOVEX COMPAGNIE D'ASSURANCE
NOVEX INSURANCE COMPANY

700 University Avenue
Suite 1500 - A (Legal)
Toronto (Ontario) Canada M5G 0A1

ORGANISME D'AUTORÉGLÉMENTATION DU COURTAGE
IMMOBILIER DU QUÉBEC

4905, boulevard Lapinière
Bureau 2800
Brossard (Québec) Canada J4Z 0G2

ODYSSEY COMPAGNIE DE RÉASSURANCE
ODYSSEY REINSURANCE COMPANY

300 First Stamford Place
Stamford (Connecticut) U.S.A. 6902

OMEGA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE
OMEGA GENERAL INSURANCE COMPANY

36 King Street East
Suite 500
Toronto (Ontario) Canada M5C 1E5

OPTIMUM SOCIÉTÉ D'ASSURANCE INC.
OPTIMUM INSURANCE COMPANY INC.

425, boulevard de Maisonneuve Ouest
Bureau 1500
Montréal (Québec) Canada H3A 3G5

OPTIMUM ASSURANCE AGRICOLE INC.
OPTIMUM FARM INSURANCE INC.

25, rue des Forges
Bureau 422
Trois-Rivières (Québec) Canada G9A 6A7

OPTIMUM RÉASSURANCE INC.
OPTIMUM RÉASSURANCE INC.

425, boulevard de Maisonneuve Ouest
Bureau 1200
Montréal (Québec) Canada H3A 3G5

Jean-François Béliveau
1000, rue de la Gauchetière Ouest
Bureau 400
Montréal (Québec) Canada H3B 4W5

Chantal Denommée
1611, boulevard Crémazie Est
10e étage
Montréal (Québec) Canada H2M 2R9

Jean-Raymond Kingsley
19, Place Souilly
Lorraine (Québec) Canada J6Z 3R1

Jean Bélanger
1, Place Ville Marie
40e étage
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

ORDRE DES ARCHITECTES DU QUÉBEC

420, rue Mc Gill
Bureau 300
Montréal (Québec) Canada H2Y 2G1

ORDRE DES DENTISTES DU QUÉBEC

625, boulevard René-Lévesque Ouest
Bureau 500
Montréal (Québec) Canada H3B 1R2

ORDRE DES ÉVALUATEURS AGRÉÉS DU QUÉBEC

415, rue St-Antoine Ouest,
Bureau 430
Montréal (Québec) Canada H2Z 2B9

ORDRE DES PHARMACIENS DU QUÉBEC

1010, rue Sherbrooke Ouest
Bureau 405
Montréal (Québec) Canada H3A 2R7

PROMUTUEL L'OUTAOUAIS, SOCIÉTÉ MUTUELLE
D'ASSURANCE GÉNÉRALE

629, route 321 Nord
Saint-André-Avellin (Québec) Canada J0V 1W0

PAFCO, COMPAGNIE D'ASSURANCE
PAFCO INSURANCE COMPANY

27 Allstate Parkway
Suite 100
Markham (Ontario) Canada L3R 5P8

Paul M. Demers
1501, avenue McGill College
Tour McGill College - Bureau 2900
Montréal (Québec) Canada H3A 3M8

PARTENAIRE RÉASSURANCE EUROPE LIMITÉE
PARTNER REINSURANCE EUROPE LIMITED

160 Shelbourne Road
5 th Floor, Block 1, The Oval
Dublin 4 Irlande

Jocelyne Paul
1800, avenue McGill College
Bureau 2000
Montréal (Québec) Canada H3A 3J6

PARTENAIRE, COMPAGNIE DE RÉASSURANCE DES É-U
PARTNER REINSURANCE COMPANY OF THE U.S.

One Greenwich Plaza
Greenwich (Connecticut) U.S.A. 6830

Carol Desbiens
1800, avenue McGill College
Bureau 2000
Montréal (Québec) Canada H3A 3J6

PEMBRIDGE, COMPAGNIE D'ASSURANCE
PEMBRIDGE INSURANCE COMPANY

27 Allstate Parkway
Suite 100
Markham (Ontario) Canada L3R 5P8

Paul M. Demers
1501, avenue McGill College
Tour McGill College - Bureau 2900
Montréal (Québec) Canada H3A 3M8

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PENNCORP
PENNCORP LIFE INSURANCE COMPANY

7150 Derrycrest Drive
Mississauga (Ontario) Canada L5W 0E5

Pierre Marc Bellavance
625, rue St-Amable
Québec (Québec) Canada G1R 2G5

LA PERSONNELLE, ASSURANCES GÉNÉRALES INC.
THE PERSONAL GENERAL INSURANCE INC.

6300, boulevard de la Rive-Sud
Lévis (Québec) Canada G6V 6P9

PHOENIX LIFE COMPAGNIE D'ASSURANCE
PHOENIX LIFE INSURANCE COMPANY

One American Row
P.O. Box 5056
Hartford (Connecticut) U.S.A. 6102

René Vallerand
625, avenue du Président-Kennedy Ouest
Bureau 1111
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

PROMUTUEL PORTNEUF-CHAMPLAIN, SOCIÉTÉ
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

257, boulevard Centenaire
Saint-Basile (Québec) Canada G0A 3G0

PROMUTUEL PRAIRIE-VALMONT, SOCIÉTÉ MUTUELLE
D'ASSURANCE GÉNÉRALE

210, rue Lewis Ouest
Waterloo (Québec) Canada J0E 2N0

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PREMIÈRE DU CANADA
CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE COMPANY

5000 Yonge Street
Toronto (Ontario) Canada M2N 7J8

René Vallerand
625, avenue du Président-Kennedy Ouest
Bureau 1111
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PRIMERICA DU
CANADA
PRIMERICA LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA

2000 Argentia Road
Suite 300
Mississauga (Ontario) Canada L5N 2R7

Robert Metcalfe
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Bureau 2500
Montréal (Québec) Canada H3B 0A2

PRIMUM COMPAGNIE D'ASSURANCE
PRIMUM INSURANCE COMPANY

2161 Yonge Street
4e étage
Toronto (Ontario) Canada M4S 3A6

Guy Vézina
50, Place Crémazie, 12è étage
Montréal (Québec) Canada H2P 1B6

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PRINCIPAL
PRINCIPAL LIFE INSURANCE COMPANY

711 High Street
Des Moines (Iowa) U.S.A. 50392

Paul M. Demers
1501, avenue McGill College
Tour McGill College - Bureau 2900
Montréal (Québec) Canada H3A 3M8

PROMUTUEL RÉASSURANCE

2000, boulevard Lebourgneuf
Bureau 400
Québec (Québec) Canada G2K 0B6

PROMUTUEL VIE INC.

2000, boulevard Lebourgneuf
Bureau 400
Québec (Québec) Canada G2K 0B6

LA PROTECTRICE, SOCIÉTÉ D'ASSURANCE
PROTECTIVE INSURANCE COMPANY

1099 North Meridian Street
Indianapolis (Indiana) U.S.A. 46204

Daniel Picotte
Tour de la Bourse - Bureau 3700
800, place Victoria - C.P. 242
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9

COMPAGNIE D'ASSURANCE DU QUÉBEC
QUEBEC ASSURANCE COMPANY

18 York Street
Suite 800
Toronto (Ontario) Canada M5J 2J8

Michèle Malo
1001, boulevard de Maisonneuve Ouest
Bureau 1400
Montréal (Québec) Canada H3A 3C8

COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE RBC
RBC GENERAL INSURANCE COMPANY

6880 Financial Drive
West Tower,
Mississauga (Ontario) Canada L5N 7Y5

Francine A. Langlois
1, Place Ville Marie
7e étage, aile Ouest
Montréal (Québec) Canada H3C 3A9

COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE RBC
RBC LIFE INSURANCE COMPANY

6880 Financial Drive
West Tower, 9th Floor
Mississauga (Ontario) Canada L5N 7Y5

Francine A. Langlois
1, Place Ville Marie
7e étage, aile Ouest
Montréal (Québec) Canada H3C 3A9

COMPAGNIE D'ASSURANCE RBC DU CANADA
RBC INSURANCE COMPANY OF CANADA

6880 Financial Drive
West Tower, 9th Floor
Mississauga (Ontario) Canada L5N 7Y5

Francine A. Langlois
1, Place Ville Marie
7e étage, aile Ouest
Montréal (Québec) Canada H3C 3A9

REASSURE AMERICA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
REASSURE AMERICA LIFE INSURANCE COMPANY

1670 Magnavox Way
Fort Wayne (Indiana) U.S.A. 46804

John H. Dunsmore
210, avenue Rosedale
Beaconsfield (Québec) Canada H9W 2H8

LA RELIABLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
RELIABLE LIFE INSURANCE COMPANY

100 King Street West
P.O. Box 557
Hamilton (Ontario) Canada L8N 3K9

André Legrand
1, Place Ville Marie
Bureau 2500
Montréal (Québec) Canada H3B 1R1

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE RELIASTAR
RELIASTAR LIFE INSURANCE COMPANY

5780 Powers Ferry Road NW
Atlanta (Georgia) U.S.A. 30327

Audrey Lehoux
1134, Grande Allée Ouest
Bureau 600
Québec (Québec) Canada G1S 1E5

RGA COMPAGNIE DE RÉASSURANCE-VIE DU CANADA
RGA LIFE REINSURANCE COMPANY OF CANADA

55 University Avenue
Suite 1100
Toronto (Ontario) Canada M5J 2H7

Alain Néemeh
1981, avenue McGill College
Bureau 1300
Montréal (Québec) Canada H3A 3A8

PROMUTUEL RIVIÈRE-DU-LOUP, SOCIÉTÉ MUTUELLE
D'ASSURANCE GÉNÉRALE

135, rue St-Jean-Baptiste, C.P. 98
L'Isle-Verte
Rivière-du-Loup (Québec) Canada G0L 1K0

LES ASSURANCES FUNÉRAIRES ROUSSEAU ET FRÈRE
LIMITÉE

445, rue des Volontaires
C.P. 213
Trois-Rivières (Québec) Canada G9A 5G1

PROMUTUEL ROUYN-NORANDA - TÉMISCAMINGUE,
SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

31B, des Oblats Nord
Ville-Marie (Québec) Canada J9V 1H9

ROYAL & SUN ALLIANCE DU CANADA, SOCIÉTÉ
D'ASSURANCES
ROYAL & SUN ALLIANCE INSURANCE COMPANY OF
CANADA

18 York Street
Suite 800
Toronto (Ontario) Canada M5J 2T8

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SAINT PAUL
ST. PAUL FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY

One Tower Square
Hartford (Connecticut) U.S.A. 6183

SCOR CANADA COMPAGNIE DE RÉASSURANCE
SCOR CANADA REINSURANCE COMPANY

161 Bay Street
Suite 5000
Toronto (Ontario) Canada M5J 2S1

SCOR GLOBAL VIE
SCOR GLOBAL LIFE

5 avenue Kléber
Paris France 75016

SCOTIA-VIE COMPAGNIE D'ASSURANCE
SCOTIA LIFE INSURANCE COMPANY

100 Yonge Street
Suite 400
Toronto (Ontario) Canada M5H 1H1

COMPAGNIE D'ASSURANCE SCOTTISH & YORK LIMITÉE
SCOTTISH & YORK INSURANCE CO. LIMITED

2206 Eglinton Avenue East
Scarborough (Ontario) Canada M1L 4S8

COMPAGNIE D'ASSURANCE SÉCURITÉ DE HARTFORD
SECURITY INSURANCE COMPANY OF HARTFORD

2711 Centerville Road
Suite 400
Wilmington (Delaware) U.S.A.

SÉCURITÉ NATIONALE COMPAGNIE D'ASSURANCE
SECURITY NATIONAL INSURANCE COMPANY

50, Place Crémazie
12e étage
Montréal (Québec) Canada H2P 1B6

Michèle Malo
1001, boulevard de Maisonneuve Ouest
Bureau 1400
Montréal (Québec) Canada H3A 3C8

John Emory
1010, rue De La Gauchetière Ouest
Bureau 1100
Montréal (Québec) Canada H3B 2N2

Joseph El-Sayegh
1250, boulevard René-Lévesque Ouest
Bureau 4510
Montréal (Québec) Canada H3B 4W8

François Lemieux
1250, boulevard René-Lévesque Ouest
Bureau 4510
Montréal (Québec) Canada H3B 4W8

Emmanuelle Poupart
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Bureau 2500
Montréal (Québec) Canada H3B 0A2

Patricia St-Jean
630, boulevard René-Lévesque Ouest
Bureau 900
Montréal (Québec) Canada H3B 1S6

Patrice Morin
1000, rue De la Gauchetière Ouest
Suite 900
Montréal (Québec) Canada H3B 5H4

LA SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE SENTRY
SENTRY INSURANCE A MUTUAL COMPANY

1800 North Point Drive
Stevens Point (Wisconsin) U.S.A. 54481

Pierre Gourdeau
5600, boulevard des Galeries
Bureau 205
Québec (Québec) Canada G2K 2H6

SHERBROOKE VIE, COMPAGNIE D'ASSURANCE
SHERBROOKE LIFE INSURANCE COMPANY

Bureau 210
Montréal (Québec) Canada H2K 2S3

L'ENTREPRISE D'ASSURANCES SHIPOWNERS' MUTUAL
PROTECTION & INDEMNITY ASSOCIATION
(LUXEMBOURG) (SUCCURSALE CANADIENNE)
THE SHIPOWNERS' MUTUAL PROTECTION AND
INDEMNITY ASSOCIATION (LUXEMBOURG) (CANADA
BRANCH)

16, Rue Notre-Dame
Luxembourg Luxembourg L - 2240

John G. O'Connor
801 Grande-Allée Ouest,
Bureau 300
Québec (Québec) Canada G1S 1C1

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE SIAP
COMPCORP LIFE INSURANCE COMPANY

250 Yonge Street
Suite 3110, P.O. Box 23
Toronto (Ontario) Canada M5B 2L7

Yves Millette
1001, boulevard de Maisonneuve Ouest
Bureau 630
Montréal (Québec) Canada H3A 3C8

LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASSURANCE
GENERAL REINSURANCE CORPORATION

120 Long Ridge Road
Stamford (Connecticut) U.S.A. 6902

Bruno Arnould
600, boulevard de Maisonneuve Ouest
Bureau 2200
Montréal (Québec) Canada H3A 3J2

SOCIÉTÉ NATIONALE D'ACCIDENT ET SÉCURITÉ
SAFETY NATIONAL CASUALTY CORPORATION

1832 Schuetz Road
St.Louis (Missouri) U.S.A. 63146

Serge Amar
1155, boulevard René-Levesque Ouest
Bureau 3100
Montréal (Québec) Canada H3B 3S6

ASSURANCES SOMPO DU JAPON
SOMPO JAPAN INSURANCE INC.

26-1, Nishi-Shinjuku
1-Chome Shinjuku
Tokyo Japon 160-8338

Jean Saint-Onge
1, Place Ville Marie
Bureau 4000
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

LA SOUVERAINE, COMPAGNIE D'ASSURANCE
GÉNÉRALE
THE SOVEREIGN GENERAL INSURANCE COMPANY

140-6700 Macleod Trail SE
Calgary (Alberta) Canada T2H 0L3

Serge Byette
2000, avenue McGill College
Bureau 700
Montréal (Québec) Canada H3A 3H3

SSQ, SOCIÉTÉ D'ASSURANCES GÉNÉRALES INC.

2515, boulevard Laurier
C.P. 10530, succ. Sainte-Foy
Québec (Québec) Canada G1V 0A5

SSQ, SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE INC.
SSQ, LIFE INSURANCE COMPANY INC.

2525, boulevard Laurier
C.P. 10500, succ. Sainte-Foy
Québec (Québec) Canada G1V 4H6

SSQ, SOCIÉTÉ D'ASSURANCE INC.
SSQ INSURANCE COMPANY INC.

1800-2020, rue University
Montréal (Québec) Canada H3A 2A5

ASSURANCE STANDARD LIFE LIMITÉE
STANDARD LIFE ASSURANCE LIMITED

30 Lothian Road
Edinburgh Scotland EH1 2DH

COMPAGNIE D'ASSURANCE STANDARD LIFE DU
CANADA
THE STANDARD LIFE ASSURANCE COMPANY OF
CANADA

1245, rue Sherbrooke Ouest
Bureau 206
Montréal (Québec) Canada H3G 1G3

COMPAGNIE D'ASSURANCE STANDARD LIFE 2006
THE STANDARD LIFE ASSURANCE COMPANY 2006

30 Lothian Road
Edinburgh Scotland EH1 2DH

COMPAGNIE D'ASSURANCE-TITRES STEWART
STEWART TITLE GUARANTY COMPANY

1980 Post Oak Boulevard
Suite 800
Houston (Texas) U.S.A. 77056

SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS DE ST-ZACHARIE

652, 15e Rue
C.P. 2004
Saint-Zacharie (Québec) Canada G0M 2C0

Charles Guay
1245, rue Sherbrooke Ouest
Bureau 206
Montréal (Québec) Canada H3G 1G3

Charles Guay
1245, rue Sherbrooke Ouest
Bureau 206
Montréal (Québec) Canada H3G 1G3

Julie Levesque
3080, boulevard Le Carrefour
Bureau 300
Laval (Québec) Canada H7T 2R5

COMPAGNIE SUISSE DE RÉASSURANCES SA
SWISS REINSURANCE COMPANY LTD

Mythenquai 50/60
CH-8022
Zurich Switzerland

John H. Dunsmore
210, avenue Rosedale
Beaconsfield (Québec) Canada H9W 2H8

SUN LIFE ASSURANCES (CANADA) LIMITÉE
SUN LIFE INSURANCE (CANADA) LIMITED

150 King Street West
Toronto (Ontario) Canada M5H 1J9

Élyse Lemay
1155, rue Metcalfe
Bureau 1410
Montréal (Québec) Canada H3B 2V9

SUN LIFE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

150 King Street West
Toronto (Ontario) Canada M5H 1J9

Élyse Lemay
1155, rue Metcalfe
Bureau 1410
Montréal (Québec) Canada H3B 2V9

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE MUTUELLE MARITIME
SUNDERLAND LIMITÉE (SUCCURSALE CANADIENNE)
SUNDERLAND MARINE MUTUAL INSURANCE COMPANY
LIMITED (CANADA BRANCH)

Salvus House
Aykley Heads
Durham United Kingdom DH1 5TS

Michael Goodhue
1080, Côte du Beaver Hall
Bureau 2100
Montréal (Québec) Canada H2Z 1S8

LA COMPAGNIE DE SÛRETÉ DE L'OUEST
WESTERN SURETY COMPANY

1881 Scarth Street bureau 2100
20th Floor - P.O. Box 527
Regina (Saskatchewan) Canada S4P 4K9

Robert Charbonneau
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Bureau 900
Montréal (Québec) Canada H3B 5H4

LA SURVIVANCE, COMPAGNIE D'ASSURANCE
LS INSURANCE COMPANY

1555, rue Girouard Ouest
C.P. 10 000
Saint-Hyacinthe (Québec) Canada J2S 7C8

LA SURVIVANCE-VOYAGE, COMPAGNIE D'ASSURANCE
LS-TRAVEL, INSURANCE COMPANY

1555, rue Girouard Ouest
Bureau 201
Saint-Hyacinthe (Québec) Canada J2S 2Z6

TD, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
TD LIFE INSURANCE COMPANY

120 Adelaide Street West
2nd Floor
Toronto (Ontario) Canada M5H 1T1

Pamela Larrea
500, rue St-Jacques
14e étage
Montréal (Québec) Canada H3C 3B7

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE TEMPLE
TEMPLE INSURANCE COMPANY

390 Bay Street
22nd Floor
Toronto (Ontario) Canada M5H 2Y2

Daniel Muzzin
630, boulevard René-Lévesque Ouest
Bureau 2630
Montréal (Québec) Canada H3B 1S6

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE TIG
TIG INSURANCE COMPANY

250 Commercial Street, Suite 5000
Manchester (New-Hampshire) U.S.A. 3101

Michel Green
800, place Victoria
Bureau 460
Montréal (Québec) Canada H4Z 1H6

COMPAGNIE D'ASSURANCE TITRES FIDELITY
NATIONAL
FIDELITY NATIONAL TITLE INSURANCE COMPANY

601 Riverside Avenue
Jacksonville (Florida) U.S.A. 32204

Pierre Sébastien
408, rue McGill
Montréal (Québec) Canada H2Y 2G1

COMPAGNIE D'ASSURANCE TITRES FIRST AMERICAN
FIRST AMERICAN TITLE INSURANCE COMPANY

1 First American Way
Santa Ana (California) U.S.A. 92707

Laurent Nadeau
333, boulevard Décarie
Bureau 200
Saint-Laurent (Québec) Canada H4N 3M9

TOKIO MARITIME & NICHIDO INCENDIE COMPAGNIE
D'ASSURANCES LTÉE
TOKIO MARINE & NICHIDO FIRE INSURANCE CO., LTD

2-1 Marunouchi, 1-Chome
Chiyoda-Ku
Tokyo (oct.-50) Japon

Jean-François Béliveau
1000, rue de la Gauchetière Ouest
Bureau 400
Montréal (Québec) Canada H3B 4W5

COMPAGNIE D'ASSURANCE TRADERS GÉNÉRALE
TRADERS GENERAL INSURANCE COMPANY

2206 Eglinton Avenue East
Scarborough (Ontario) Canada M1L 4S8

Patricia St-Jean
630, boulevard René-Lévesque Ouest
Bureau 900
Montréal (Québec) Canada H3B 1S6

COMPAGNIE D'ASSURANCE TRAFALGAR DU CANADA
TRAFALGAR INSURANCE COMPANY OF CANADA

700 University Avenue
Suite 1500 - A (Legal)
Toronto (Ontario) Canada M5G 0A1

Chantal Denommée
1611, boulevard Crémazie Est
10e étage
Montréal (Québec) Canada H2M 2R9

COMPAGNIE D'ASSURANCES TRANS GLOBALE
TRANS GLOBAL INSURANCE COMPANY

16930 - 114th Avenue
Suite 275
Edmonton (Alberta) Canada T5M 3S2

Luc Lissoir
1, Place Ville Marie
37e étage
Montréal (Québec) Canada H3B 3P4

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE TRANS-GLOBALE
TRANS GLOBAL LIFE INSURANCE COMPANY

16930 - 114th Avenue
Suite 275
Edmonton (Alberta) Canada T5M 3S2

Luc Lissoir
1, Place Ville Marie
37e étage
Montréal (Québec) Canada H3B 3P4

TRANSAMERICA VIE CANADA
TRANSAMERICA LIFE CANADA

5000 Yonge Street
Toronto (Ontario) Canada M2N 7J8

René Vallerand
625, avenue du Président-Kennedy Ouest
Bureau 1111
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

LA COMPAGNIE DE RÉASSURANCE TRANSATLANTIQUE
TRANSATLANTIC REINSURANCE COMPANY

80 Pine Street
New York (New York) U.S.A. 10005

Daniel Alain Dagenais
1, Place Ville Marie
Bureau 4000
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE TRAVELERS DU
CANADA
TRAVELERS INSURANCE COMPANY OF CANADA

20 Queen Street West, Suite 300
P.O. Box #6
Toronto (Ontario) Canada M5H 3R3

Luc Gauvin
1010, rue De La Gauchetière Ouest
Bureau 1100
Montréal (Québec) Canada H3B 2N2

COMPAGNIE D'ASSURANCE TRISURA GARANTIE
TRISURA GUARANTEE INSURANCE COMPANY

333 Bay Street
Suite 1610, Box 22
Toronto (Ontario) Canada M5H 2R2

Jacques Bourque
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Bureau 2900
Montréal (Québec) Canada H3B 4W5

COMPAGNIE D'ASSURANCE TRITON
TRITON INSURANCE COMPANY

3001 Meacham Blvd.
Suite 100
Fort Worth (Texas) U.S.A. 76137

David Eramian
1, Place Ville Marie
Bureau 4000
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

ASSOCIATION NATIONALE UKRAINIENNE
UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION INC.

2200 Route 10 West
P.O. Box 280
Parsippany (New Jersey) U.S.A. 7054

Marta Bilyk
7065, 22e Avenue
Montréal (Québec) Canada H2A 2H2

UNICA ASSURANCES INC.
UNICA ASSURANCES INC.

625, rue Saint-Amable
Québec (Québec) Canada G1R 2G5

L'UNION CANADIENNE, COMPAGNIE D'ASSURANCES
THE CANADIAN UNION INSURANCE COMPANY

2475, boulevard Laurier
Québec (Québec) Canada G1T 1C4

UNION DU CANADA ASSURANCE-VIE
UNION OF CANADA LIFE INSURANCE

325, rue Dalhousie
C.P. 717, Succ. B
Ottawa (Ontario) Canada K1P 5P8

Jean-Claude Lafontaine
15 Henri Lessard
Gatineau (Québec) Canada J8T 3G7

L'UNIQUE ASSURANCES GÉNÉRALES INC.
L'UNIQUE GENERAL INSURANCE INC.

925, Grande-Allée Ouest
Bureau 240
Québec (Québec) Canada G1S 1C1

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE UNITED AMERICAN
UNITED AMERICAN INSURANCE COMPANY

3700 S. Stonebridge Drive
McKinney (Texas) U.S.A. 75070

David Eramian
1, Place Ville Marie
Bureau 4000
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE UTICA
UTICA MUTUAL INSURANCE COMPANY

180 Genesee Street
New Hartford (New York) U.S.A. 13413

Gaeten White
1134, Grande Allée Ouest
Bureau 600
Québec (Québec) Canada G1S 1E5

PROMUTUEL LA VALLÉE, SOCIÉTÉ MUTUELLE
D'ASSURANCE GÉNÉRALE
VALLEY MUTUAL GENERAL INSURANCE ASSOCIATION

34, rue Victoria
Shawville (Québec) Canada J0X 2Y0

PROMUTUEL VAUDREUIL-SOULANGES, SOCIÉTÉ
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

245, route 338
Les Côteaux (Québec) Canada J7X 1A2

PROMUTUEL VERCHÈRES, SOCIÉTÉ MUTUELLE
D'ASSURANCE GÉNÉRALE

756, rue Laurier
Beloil (Québec) Canada J3G 4J9

ASSOCIATION DES VOYAGEURS DE COMMERCE
D'AMÉRIQUE
THE ORDER OF UNITED COMMERCIAL TRAVELERS OF
AMERICA

Gordon D. Singer
233, rue Normandie
Pincourt (Québec) Canada J7V 3V8

901 Centre Street North
Suite 300
Calgary (Alberta) Canada T2E 2P6

VSP CANADA, ASSURANCE DES SOINS DE LA VUE
VSP CANADA VISION CARE INSURANCE

1865, Trans-Canada Highway
Dorval (Québec) Canada H9P 1J1

COMPAGNIE D'ASSURANCE WATERLOO
WATERLOO INSURANCE COMPANY

Mayassa Rifai
1, Place Ville Marie
Bureau 1400
Montréal (Québec) Canada H3B 2B2

111 Westmount Road South
P.O. Box 2000
Waterloo (Ontario) Canada N2J 4S4

LA COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE WAWANESA
THE WAWANESA MUTUAL INSURANCE COMPANY

Claude Auclair
8585, boulevard Décarie
Montréal (Québec) Canada H4P 2J4

191 Broadway
9th Floor
Winnipeg (Manitoba) Canada R3C 3P1

WESTERN FINANCIAL, COMPAGNIE D'ASSURANCES
WESTERN FINANCIAL INSURANCE COMPANY

Claude Dupont
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Bureau 2900
Montréal (Québec) Canada H3B 4W5

1200 Portage Avenue
Suite 200
Winnipeg (Manitoba) Canada R3G 0T5

WESTERN LIFE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
WESTERN LIFE ASSURANCE COMPANY

Jean Farley
1155, boulevard René-Lévesque Ouest
40e étage
Montréal (Québec) Canada H3B 3V2

1010 24th Street South East
High River (Alberta) Canada T1V 2A7

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE WESTPORT
WESTPORT INSURANCE CORPORATION

Marc Thurber
152, rue Viel
St-Bruno (Québec) Canada J3Y 5C9

5200 Metcalf Avenue
Overland Park (Kansas) U.S.A. 66202

COMPAGNIE D'ASSURANCE XL LIMITÉE
XL INSURANCE COMPANY LIMITED

René Vallerand
625, avenue du Président-Kennedy Ouest
Bureau 1111
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

70 Gracechurch Street
London England EC3V 0XL

RÉASSURANCE XL AMÉRIQUE
XL REINSURANCE AMERICA INC.

70 Seaview Avenue
Stamford CT (Connecticut) U.S.A. 6902

ZURICH COMPAGNIE D'ASSURANCES SA
ZURICH INSURANCE COMPANY LTD

Mythenquai 2
Zurich Suisse 8022

René Vallerand
625, avenue du Président-Kennedy Ouest
Bureau 1111
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

Robert Charbonneau
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Bureau 900
Montréal (Québec) Canada H3B 5H4

Le 4 mars 2013

Autorité des marchés financiers

5.4.2 Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne

Aucune information.

5.4.3 Coopératives de services financiers

Aucune information.

5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

5.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.